



Брюксел, 19 януари 2024 г.
(OR. en)

16003/23

Междуинституционални
досиета:
2023/0450(NLE)
2023/0451(NLE)

POLCOM 287
SERVICES 58
COASI 214
TELECOM 381
DATAPROTECT 363

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители (II част)/Съвета
№ док. Ком.:	16001/23 + COR 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 16002/23 + COR 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1
Относно:	Решение на Съвета за подписване от името на Европейския съюз на Протокола за изменение на Споразумението между Европейския съюз и Япония за икономическо партньорство по отношение на свободното движение на данни – Приемане и Решение на Съвета за сключване от името на Европейския съюз на Протокола за изменение на Споразумението между Европейския съюз и Япония за икономическо партньорство по отношение на свободното движение на данни – Принципно съгласие – Искане на одобрение от Европейския парламент

1. На 26 септември 2022 г. Съветът одобри указания за водене на преговори с оглед договарянето от Комисията на включването в Споразумението между Европейския съюз и Япония за икономическо партньорство на разпоредби относно трансграничните потоци от данни¹. Преговорите приключиха по принцип на 28 октомври 2023 г.

¹ док. ST 12259/22 + ADD 1

2. На 1 декември 2023 г. Комисията представи на генералния секретариат на Съвета предложения за решения на Съвета за подписване² и сключване³ от името на ЕС на Протокола за изменение на Споразумението за икономическо партньорство между ЕС и Япония по отношение на свободното движение на данни.
3. На 6 декември 2023 г. комитет „Търговска политика“ (Експерти — услуги и инвестиции) разгледа предложенията на Комисията за двете решения на Съвета и на 19 декември 2023 г. ги одобри чрез писмена консултация след преглед от юрист-лингвистите.
4. Предвид посоченото по-горе и при потвърждение от Комитета на постоянните представители Съветът се приканва:
 - да приеме решението за подписване на посоченото споразумение, финализирано от юрист-лингвистите и изложено в документ 16004/23;
 - да отбележи, че Европейският парламент ще бъде информиран в съответствие с член 218, параграф 10 от ДФЕС и че решението на Съвета за подписването ще му бъде предадено; и
 - да потвърди принципното съгласие по текста на решението на Съвета за сключване от името на Европейския съюз, финализиран от юрист-лингвистите и изложен в документи 16005/23 и 16006/23, и да вземе решение да изпрати проекта за решение за сключването на Европейския парламент за одобрение.

² док. ST 16001/23 + COR 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1

³ док. ST 16002/23 + COR 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1